Elektromos asztali grill

Használati útmutató

HU



SENCOR®

SBG 108BK

Az eredeti útmutató fordítása

A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja. Kérjük őrizze meg az útmutatót a későbbiekre.

Javasoljuk, hogy legalább a jótállási idő végéig őrizze meg az eredeti csomagolást, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és a garancialevelet. Szállításkor csomagolja a terméket vissza a gyártó eredeti dobozába!

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2021

Elektromos asztali grill

SBG 108BK

TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK 3
AZ ELEKTROMOS ASZTALI GRILL LEÍRÁSA 7
AZ ELEKTROMOS ASZTALI GRILL HASZNÁLATA 8
A GRILLEZŐLAP TAPADÁSMENTES FELÜLETE 9
TIPPEK HÚS GRILLEZÉSÉHEZ 9
KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS 9
TÁROLÁS 10
MŰSZAKI ADATOK 10
UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN 10
HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE 10

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2021

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- A terméket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a termék használatát nem ismerő és hasonló termék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a termék használati utasítását ismerő és a termék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A termék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. Tisztítást és karbantartást gyerekek nem hajthatnak végre a készüléken.
- A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A terméket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.

- A készüléket és a hálózati vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ahhoz 8 év alatti gyerekek ne férhessenek hozzá.
- A grillező lapot minden használat után tisztítsa meg (lásd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetet).
- A készüléket nem szabad időkapcsolóval vagy más készülékkel vezérelt (távirányított) konnektorhoz csatlakoztatni.

- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.
- A készüléket ne csatlakoztassa az elektromos hálózathoz, amíg azt szabályszerűen össze nem szerelte.
- A készülék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék nem használható a következő helyeken:
  – közös konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
  – szállodai szobák és hasonló szálláshelyek szobái;
  – mezőgazdasági farmok;
  – éjszakai szállások, teakonyhával.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy szabadban. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.
- A készüléket ne helyezze le ablakpárkányra, mosogató melletti csepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes, egyenes és száraz felületre állítsa fel.
- A készüléket ne tegye forró helyre (nyílt láng vagy más hőforrások közelébe), illetve gáz- vagy elektromos tűzhelyre.

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.

- A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
- A készüléket kizárólag csak a mellékelt termosztát egység csatlakoztatásával használja.
- Először mindig a termosztát egységet csatlakoztassa a készülékhez, majd a hálózati vezetéket dugja az elektromos aljzatba. A termosztát egységet és a csatlakozódugót tartsa száraz állapotban.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a csepegtető tálca a helyén van-e.
- Használat közben a készülék körül (felül és körbe), hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához és a készülék hűléséhez. A készüléket gyúlékony anyagok közelében (pl. függöny, konyharuha, fa tárgyak stb.) ne üzemeltesse.
- Ha a készülék be van kapcsolva, akkor a készülék külső felülete erősen felmelegszik. Ügyeljen arra, hogy a forró sütőfelületeket ne érintse meg.
- Zsíros alapanyagok sütése közben ügyeljen arra, hogy pattogó és fröccsenő zsír ne égesse meg a bőrét.
- A tapadásmentes grillező felületet ne érintse meg éles, karcoló vagy fém tárgyakkal. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.
- A készülék feszültségmentesítéséhez először a termosztát gombot fordítsa OFF (kikapcsolva) állásba, majd a hálózati vezetéket húzza ki az elektromos aljzatból.
- Ha a készüléket már nem kívánja használni, felügyelet nélkül hagyja, tisztítani szeretné, vagy a grillező lapokat ki akarja venni, akkor a készüléket előbb kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzatból.
- A készülék mozgatása és a grillező lapok kiszerelése, tisztítás vagy eltárolás előtt várja meg a készülék teljes lehűlését. A készüléket csak a hőszigetelt fogantyúknál megfogva mozgassa.
- A grillező lapokra ne rakjon rá tárgyakat.

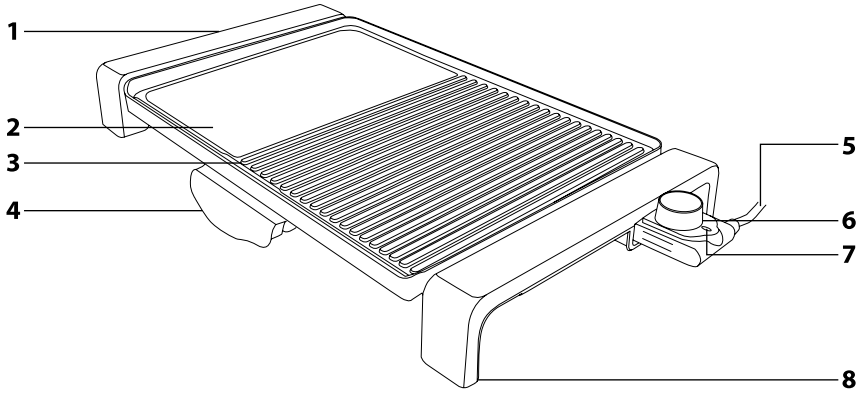
Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.

- A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, ehhez a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A hálózati vezeték nem lóghat le az asztalról (munkalapról) és nem érhet hozzá forró tárgyakhoz.
- Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja.
- Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.

AZ ELEKTROMOS ASZTALI GRILL LEÍRÁSA

A



1 Hőszigetelt fogantyúk
2 Grillezőlap tapadásmentes felülettel
3 Lecsöpögtető csatorna zsír és lé levezetésére a lecsöpögtető tálcába
4 Kivehető lecsöpögtető tálca
5 Tápkábel
6 Termosztát egység berendezéshez csatlakoztató dugóval
7 Kontrollfény jelzi a grillezőlap melegedését
8 Csúszásmentes lábak

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.
Revision 07/2021

Elektromos asztali grill

SBG 108BK

AZ ELEKTROMOS ASZTALI GRILL HASZNÁLATA

1. Első használat előtt a grillt és a tartozékait vegye ki a csomagolásból. A grillezőlapot **A2** tiszta nedves ronggyal törölje meg és azután törölje szárazra.
2. A grillt tegye száraz, stabil és egyenes felületre. Győződjön meg, hogy a grill körül elég hely van a légszellőzéshez.
3. A lecsöpögtető tálcát **A4** szúrja a tartóba a grillezőlap alatt. A termosztát egység dugóját **A6** csatlakoztassa a grillhez. A tápkábel dugóját **A5** szúrja az áramhálózatba.
4. A termosztáttal **A6** állítsa be a kívánt hőfokot az élelmiszer típusa szerint, amit melegíteni fog A kivilágított kontrollfény **A7** jelzi a grillezőlap **A2** melegedését.

A termosztát beállítása	Hőmérséklet	Élelmiszerek fajtái és elkészítésük
OFF (kikapcs)	---	---
WARM	60 °C	Élelmiszerek kifagyasztása
●	100 °C	Élelmiszerek melegen tartása
●●	160 °C	Zöldség, halhús, virsli vagy kolbász stb. grillezése
●●●	220 °C	Steak grillezése

Megjegyzés:
A grillsütő első használatánál enyhe füstöt észlelhet. Ezt a berendezés első felmelegítése okozza. Ez rövid idő múlva eltűnik.

5. A grillezőlapot **A2** hagyja előmelegedni. Amint el van érve a beállított hőfok, a kontrollfény **A7** kialszik. A grillsütő használatra kész.
6. A grillezőlapra **A2** tegye a húst, zöldséget vagy más, grillezésre alkalmas élelmiszert.
   A kiolvasztandó vagy melegen tartandó élelmiszereket tegye alufólia tasakba. A tasakot zárja le és az élelmiszereket tegye a grillezőlap **A2** sima lapjára. Az élelmiszerek állapotát rendszeresen ellenőrizze és fordítsa meg szükség szerint.

Megjegyzés:
A grillezőlap melegedés kontrollfény **A7** váltakozva kivilágítódik és kialszik. Ezzel van jelezve a beállított hőfok tartása.

7. Ha az étel kész, hőálló szedőkanállal vagy fogóval vegye le a grillezőlapról **A2**.

Figyelmeztetés:
Ne használjon fém fogót, szedőkanalat, kést vagy más éles konyhai eszközt. Megsérthetné a grillezőlapok **A2** tapadásmentes felületi kivitelét.

8. Ha újabb élelmiszereket akar grillezni, a grillezőlap **A2** előbb tisztítsa meg az ételmaradéktól fa vagy hőálló műanyag kanállal. Ürítse ki a lecsöpögtető tálcát **A4** és tegye vissza a helyére.

Figyelmeztetés:
A zsír és lé a lecsögtető tálcában **A4** fogyasztásra alkalmatlan. Az anyag, amiből a tálca **A4** készült, nem szolgál az élelmiszerekkel közvetlen érintkezésre.

Figyelmeztetés:
A grillezőlap **A2** tisztításánál fokozott óvatossággaql járjon el, hogy ne égesse meg magát a forró felülettel

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2021

9. A használat után kapcsolja ki a grillt a termosztát **A6** OFF (kikapcs)-ra kapcsolásával. A tápkábel dugóját **A5** húzza ki az áramhálózatból. A termosztát dugóját **A6** húzza ki a grillből.
10. Minden egyéb művelet előtt hagyja a grillsütőt kihűlni.

A GRILLEZŐLAP TAPADÁSMENTES FELÜLETE

- Az asztali grill grillezőlap **A2** speciális tapadásmentes felületi kivitellel van ellátva. Ez a felületi kivitel az ételek egészséges elkészítését teszi lehetővé minimális zsír vagy olaj felhasználásával.
- Ne használjon éles, fém konyhai eszközöket és az ételt ne szeletelje a grillezőlapon **A2**. A gyártó nem felel a felületi kivitel éles vagy fém konyhai eszközzel okozott károsodásáért.
- A grillezőlap **A2** felületi elszíneződésének nincs semmilyen hatása a működésére.

TIPPEK HÚS GRILLEZÉSÉHEZ

- A grillezéshez friss húst használjon. A kiolvasztott hús lét ereszt és a grillezésnél kiszárad.
- Ne grillezzen túl nagy húsdarabokat. Grillezés előtt a húst vágja föl 1–2 cm darabokra.
- Nem javasolt nagy darab húsok grillezése, mint pl. csontos hússzeletek.
- Grillezés előtt a húst ne sózza meg. Különben kemény és száraz lesz.
- Mielőtt pácolt húst kezd grillezni, konyhai itatóssal szárítsa fel a fölösleges pácot. Némelyik pác sok cukort tartalmaz, ami grillezésnél a grillezőlapra éghet.
- Ha azt akarja, hogy az élelmiszeren grillezőrács minta legyen, a grillezőlap bordázott részén grillezzen.
- Grillezés közben a húst ne szurkodja át. Különben kicsurog a leve és a hús kemény és száraz lesz.
- Ne szárítsa ki a húst túl hosszú grillezéssel.
- A csibehúst mindig jól süsse át.
- Ha a hús meg van grillezve, ízesítse sóval vagy más fűszerrel.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- A használat után mindig kapcsolja ki a grillt a termosztát **A6** OFF (kikapcs)-ra kapcsolásával. A tápkábel dugót **A5** húzza ki az áramhálózatból és a termosztát dugóját **A6** húzza ki. A grillt hagyja kihűlni.

A grillezőlap tisztítása és lecsöpögtető tálca tisztítása

- A grillezőlap felületét **A2** minden használat után tisztítsa meg, hogy elkerülje az ételmaradékok rárakódását.
- A tisztításra nedves, lágy rongyot használjon. Ha a grillezőlapokon **A2** ételmaradék maradt, pl. pácolt húsból, csepegtesse le ezeket a helyeket semleges konyhai tisztítószerrel. A tisztítószer felvitele után törölje meg a lapot **A2** tiszta nedves ronggyal.



Tipp:
A grillezőlap **A2** jobban tisztítható, ha egy kicsit nedves.

- Vegye ki a tálcát **A4** és távolítsa el belőle a zsírt és levet. Azután mossa el meleg vízben semleges mosogatószerrel és azután öblítse le tiszta vízzel, szárítsa meg és tegye vissza a helyére.

A fogantyú és a termosztát egység tisztítása

- A fogantyú **A1** tisztításához nedves rongyot használjon, majd törölje szárazra. A termosztát egységet **A6** törölje meg száraz ronggyal.
- A grill bármelyik részének tisztításához ne használjon drótszivacsot, durva súrolószereket, ragadós vegyszereket, benzint, oldószert stb. A grillt, se a tápkábelt ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.
Revision 07/2021

TÁROLÁS

- Ha a grillezőlap **A2** kihűlt, a grillt és a tápkábelt tegye száraz, tiszta helyre gyerekektől távol.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány.....220–240 V
Névleges frekvencia .....50 Hz
Névleges fogyasztás.....2000–2300 W

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országaiban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználódott termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.

CE A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

Copyright © 2021, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2021